

Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: - (1981)
Heft: 10

Rubrik: Gottingen 1981 : Romano Kongreso 3

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gottingen 1981

ROMANO KONGRESO 3

ROMANO EKIPÉ - ROMANI UNION

HON. PRESIDENT YUL BRYNNER

We are pleased to inform you that plans for the holding of the 3rd. World Romani Congress, which is to take place at Gottingen, West Germany, from May 16th. to 20th., are now well advanced. The City Hall has been booked for the event and the necessary translation equipment hired.

More than 300 Roma from 80 organizations in 25 countries have notified the secretariat that they will be participating, and the Congress will thus be the biggest held so far.

In recent months there have been many discussions and consultations concerning the Congress, and numbers of organizations and groups have written with proposals and resolutions. From these the general aims of the 3rd. Congress can be summed up as follows:-

- 1 To enable Romani organizations in the EEC countries to decide upon a joint international campaign for the setting up of a net-work of caravan parks throughout the region, together with a suitable education system and an end to discrimination.
- 2 To seek through the United Nations, and by negotiation with individual governments, recognition and guaranteed rights for Roma in all countries as a national minority of Indian origin.
- 3 To demand citizenship for all stateless Roma.
- 4 To make further known the murder of Roma by the Nazis and demand both individual and block reparations (under UNESCO control).

The Congress will also decide upon amendments to the statutes of the Romani Union, and elect a new Presidium and Secretariat.

Immediately afterwards, a large delegation will be going to Strasbourg to meeting with officials and members of the Council of Europe. A second delegation will go to the United Nations at Geneva.

Plans are also in hand for the holding of three Romani Festivals at Hambourg, Gottingen and Dusseldorf, before, during and after the Congress. Further details of these will be available shortly.


If you have not already done so, please write and confirm your participation, giving the name of your organization and details of your delegation. We shall then be able to arrange accommodation for you, according to your wishes.

You are asked to send in advance the text of any Resolutions which your delegation proposes to place before the Congress.

Note Secretariat address:

Postfach 159
3400 Gottingen
West Germany

Yours sincerely,


Grattan Puxon
General Secretary

Kaj te bešen

Where you can stay

- | | |
|---|---|
| <p>1. E delegatore thaj axala
Šaj te bešen amare analengere
kherende ano Gottingen (bilovensa).</p> | <p>Delegates and friends
will be able to stay at the homes
of friends in Gottingen (free).</p> |
| <p>2. Te aven vurdonensa, isi amen lačo
than parkingjovibaske (kampingplatz).</p> | <p>If you are coming with caravans,
we have arranged a good camping
place.</p> |
| <p>3. A te manglan, šaj te arakhen
than ano hoteli (pumare lovensa).
Dasa tele e anava trine
dizakere hotelenge. Phučan lendar
telefonesa, ja lileša.</p> | <p>Those who prefer can take
hotel rooms (at own expense).
We give below the names of three
of the town's hotels, and suggest
you telephone or write to them.</p> |

Zum Schwan (DM40)
Weender Landstr.23
Tel: (0551) 44963

Central (DM45)
Judenstr.12
Tel: (0551) 57157

Zur Sonne (DM50)
Paulinstr.10
Tel: (0551) 56738

IRANEN SIGE O TELUNO LIL

RETURN THE SLIP BELOW SOON

.....
Postfach 159 Gottingen 3400

Anava (names)

Adres

Kher _____

Kampingplatz _____

Hotel _____

K O P I E

Bern 54/46 15 1252

ihre koenigliche hoheit
koenigin beatrix
sgravenhage

im namen vom weltverband der zigeuner - romani-union - akkreditierte
organisation bei uno-ngos ecosoc- bitte ich sie um dringliche und
humane Loesung des schicksals von notleidenden zigeunern in holland
dr. jan cibula praesident der romani union bern sandrainstr. 4

col 4

Telegrammabschrift		
A. G. geben: Datum 15.1.81 Zeit 12.52	Für richtige Abschrift 	
Taxe: Fr. 26.70		

nnnn

KABINET DER KONINGIN

's-Gravenhage, den 16. Januar 1981.

No. 10/500

Im Auftrag Ihrer Majestät der Königin der
Niederlande beehre ich mich Ihnen mitzuteilen,
dass Ihre Majestät Ihr Telegramm vom 15 Januar
1981 erhalten hat.

Auf Wunsch Ihrer Majestät ist dasselbe an
den Staatssekretär für Justiz weitergeleitet
worden.

Der Sekretär
des Kabinetts der Königin,

Herrn dr. J. Cibula,
Praesident der Romani Union,
Sandrainstrasse 4,
Bern,
Schweiz.



(R.R. Rochat)